



# Oberuzwil

Mitteilungsblatt

11

16. Juni 2023

# Agenda

**16.** Juni 2023

20.00 Uhr  
**Neui Alti Gerbi**  
Alte Gerbi, Oberuzwil  
Kulturstiftung Alti Gerbi

**17.** Juni 2023

ab 7.00 Uhr  
**Papiersammlung Oberuzwil**

**18.** Juni 2023

**Eidg. und kant. Abstimmungen**  
Gemeindehaus, Flawilerstrasse 3

**19.** Juni 2023

ab 7.00 Uhr  
**Bioabfuhr**

**23.–24.** Juni 2023

**Schüeli**  
Oberstufenzentrum Oberuzwil

**26.** Juni 2023

ab 7.00 Uhr  
**Bioabfuhr**

**26.–27.** Juni 2023

**Haushalt- und Sonderabfälle**  
Sammelstellen in Bichwil und Oberuzwil

**29.** Juni 2023

18.30–20.00 Uhr  
**Klang-Meditation**  
Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4  
Irene Jahn

**30.** Juni 2023

18.00–20.00 Uhr  
**Reparaturi Oberuzwil**  
Werkschule Ost Platanenhof  
Repair Café Oberuzwil

**1.** Juli 2023

18.00–19.30 Uhr  
**Gottesdienst mit  
Ministrantenaufnahme**  
St. Mauritiuskirche, Bichwil  
Kath. Kirchgemeinde Bichwil-Oberuzwil

**3.** Juli 2023

ab 7.00 Uhr  
**Bioabfuhr**

18.30–19.30 Uhr  
**Walk-in Abende**  
Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4

**3.–7.** Juli 2023

**Dankeswoche**  
Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4

**4.** Juli 2023

9.00–11.00 Uhr  
**Kafi Gerbi Spezial  
«Krabbelgruppe»**  
Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4

9.00–11.00 Uhr  
**Mütter- und Väterberatung**  
Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4  
Ohne Voranmeldung

**10.** Juli 2023

ab 7.00 Uhr  
**Bioabfuhr**

**17.** Juli 2023

ab 7.00 Uhr  
**Bioabfuhr**

**20.** Juli 2023

11.30–12.30 Uhr  
**Senioren-Mittagstisch**  
Café Weingartenstube  
Betreuungs- und Pflegezentrum Wolfgang

**Publikationsorgan der  
Gemeinde Oberuzwil**  
9. Jahrgang  
erscheint 14-täglich  
kostenlos für alle Haushalte  
im Gemeindegebiet

**Auflage**  
3 100 Exemplare

**Herausgeberin und Redaktion**  
Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 950 48 30  
gemeinde@oberuzwil.ch

**Druck und Layout**  
Cavelti AG, Gossau  
Inserate per E-Mail an:  
inserate@oberuzwil.ch

**Nächste Ausgabe**  
30. Juni 2023

**Inserate- und  
Redaktionsschluss**  
Montag, 26. Juni 2023,  
8.30 Uhr



SCHULE BICHWIL

## Zirkusaufführung Balloni in Bichwil

**Am Freitag, 26. Mai 2023, fand in Bichwil eine spektakuläre Zirkusaufführung statt, bei der die Schulkinder ihr beeindruckendes Talent unter Beweis stellten. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg und begeisterte das Publikum aller Altersgruppen.**

Die Fakire der Schulkinder verzauberten das Publikum mit ihrer faszinierenden Darbietung. Mutig und geschickt balancierten sie auf den scharfen Scherben und Nagelbretter und zeigten beeindruckende Feuerkunst. Neben den Fakiren sorgten auch die Pferde für grosses Staunen. Die Dompteure hielten die Pferde in Schach und waren eine Augenweide mit ihrem Federschmuck. Die Clowns brachten mit einer lustigen Einlage das Publikum zum Lachen. Die humorvolle Interaktion sorgte für eine fröhliche Stimmung im Zirkuszelt. Die Kinder zeigten grosses komödiantisches Talent und brachten die Zuschauer zum Schmunzeln.

### Bezaubernde Momente

Eine besondere Attraktion war auch die Zaubernummer der Schulkinder. Mit geheimnisvollen Tricks und Illusionen faszinierten sie die Zuschauer. Von plötzlich verschwundenen Gegenständen bis hin zu beeindruckenden Verwandlungen – die Kinder bewiesen ihr Geschick in der Welt

der Magie und erzeugten eine bezaubernde Atmosphäre. Abwechslungsreich wurde getanzt und mit Kiwido und Hula-Hoop fröhlich und kunstvoll untermauert. Ohne ein Wort begeisterten die Pantomime die Gäste und agierten mit unsichtbaren Gegenständen. Ein noch nie dagewesenes UV-Theater liess das Publikum in eine andere Welt eintauchen und begeisterte humorvoll. Nicht zuletzt beeindruckten die Schulkinder mit ihrer Jonglage-, Akrobatik- und Trapeznummer. Mit ihrer perfekten Synchronisation und ihrem mutigen Auftreten ernteten sie tosenden Applaus von den Zuschauern. Verköstigt wurde das Publikum von der «Hinter den Kulissen-Gruppe» mit feinem Popcorn und Getränken.

Die Zirkusaufführung der Schulkinder aus Bichwil war zweifellos ein grosser Erfolg. Die Nummern boten ein abwechslungsreiches und beeindruckendes Programm. Die Kinder zeigten nicht nur ihre Talente und Fähigkeiten, sondern auch ihre Hingabe und Leidenschaft für die Zirkuskunst. Es war ein unvergesslicher Abend voller Freude und Begeisterung für alle Beteiligten.

### Worte der Artistinnen und Artisten:

«Ich war in der Pferdegruppe. Ich fand es cool, dass ich die Dompteuse war. Ich hatte 6 bis 7 Pferde. Meine Leiterin war meine Kindergartenlehrperson. Das fand ich cool» (Lina, 1. Klasse).

«Ich war in der UV-Theatergruppe. Mir hat das Basteln am besten gefallen. Das Üben hat mir auch Spass gemacht» (Flavio, 1. Klasse).

«Ich war in der Kiwido-Tanzgruppe. Herr Wehrli war mein Lehrer. Ich habe einen Kiwido-Tanz gelernt. Wir konnten auch einen Zirkusfilm schauen. Am tollsten war die Aufführung» (Lara, 1. Klasse).

«Ich war in der Fakirgruppe. Meine Lehrerin war Frau Paoletto. Am besten hat mir der Lotussitz gefallen. Am Anfang waren wir draussen barfuss. Das coole war, dass wir immer wieder einen Sugus bekamen. Ich habe meinen Arm angezündet» (Livio, 1. Klasse).



# Sammelaktion für Haushalt-Sonderabfälle

**Haushalt-Sonderabfälle bedeuten eine Gefahr für Boden, Luft und Wasser. Deren umweltgerechte Entsorgung dient der Erhaltung unserer Lebensqualität und ist für jedermann ein Muss. Am 26. und 27. Juni 2023 wird deshalb in Oberuzwil und Bichwil eine Sammelaktion durchgeführt.**

Stoffe mit besonders schadstoffreichen Bestandteilen sind ebenso verbreitet wie problematisch. Ob Farben, Lacke, Klebstoffe, Lösungsmittel (z. B. altes Benzin, Fleckenreiniger, gebrauchter Verdünner), Säuren und Laugen, Pestizide, Emulsionen aus der Metallbearbeitung, Leuchtstoffröhren und -lampen, Batterien, Medikamente, Spraydosen, Chemikalien: falsch entsorgt, können sie gefährlich werden. Sie gehören weder in den Abfall noch ins Abwasser. In der Kehrichtverbrennungsanlage können sie unkontrollierte Reaktionen verursachen, von unvollständiger Verbrennung bis hin zu Bunkerbränden. Aber auch das Abwassersystem verkraftet solche Abfälle nicht. Sie können die Kanalisationen beschädigen und die biologische Reinigungsstufe der Kläranlage beeinträchtigen.

## Hausapotheke oder Putzschrank: Gift ist allgegenwärtig

Sonder- und Giftabfälle lagern in Hausapotheken, Putzschränken, Hobbywerkstätten, Kellern, Garagen, Abstellräumen und Gartenhäusern. Sie können am Sammeltag korrekt entsorgt werden durch Abgabe am Sammelplatz. Dabei ist zu beachten: Die Abfälle dürfen auf keinen Fall zusammengeleert werden und sollten möglichst in den Originalgebinden, deutlich beschriftet, abgegeben werden. Aus Sicherheitsgründen müssen Sonderabfälle persönlich abgegeben und dürfen nicht vor den offiziellen Öffnungszeiten hingestellt werden. Experten sortieren die Abfälle fachgerecht und bereiten sie für die Entsorgung vor. Bei Fragen gibt das Fachpersonal vor Ort auch Auskunft rund um das Thema Sonderabfälle. Diese Dienstleistung ist gratis und wird durch die Gemeinden und den Kanton finanziert. Nicht entgegen genommen werden Abfälle aus Industrie und Gewerbe, Tierkadaver, Munition, Sprengstoffe, radioaktive Abfälle, allgemein häusliche oder kompostierbare Abfälle und Altmetalle.

## Sammelplätze

Oberuzwil: Montag, 26. Juni 2023, von 13.30 bis 17.00 Uhr, Werkhof, Gewerbestrasse 2  
Bichwil: Dienstag, 27. Juni 2023, von 15.45 bis 17.15 Uhr, ehem. Schützenhaus Längstrasse

## Wohin mit Sonder- und Giftabfällen?

Wenn nicht gerade eine Sammelaktion stattfindet, haben Private folgende Möglichkeiten:

- Rückgabe bei der Verkaufsstelle
- Sichere Aufbewahrung bis zum nächsten Sammeltag
- Abgabe in der Sammelstelle der Gemeinde Uzwil (bei der Kläranlage Grueben, Niederuzwil)

Für Gewerbe und Industrie gilt generell:

- Abgabe an private Entsorgungsfirmen
- Abgabe bei der regionalen Sammelstelle in Wil

Bei Fragen steht die Bauverwaltung gerne zur Verfügung unter 071 950 48 55 oder [bauverwaltung@oberuzwil.ch](mailto:bauverwaltung@oberuzwil.ch).

## GEMEINDERAT

# Spenden Brandfall

**Am Pfingstsonntag sind drei zusammengebaute Liegenschaften im Dorfkern von Bichwil in Brand gestanden. Der Gemeinderat spricht seine Anteilnahme den betroffenen Familien und Angehörigen der Brandkatastrophe aus und wünscht in diesen schwierigen Zeiten viel Kraft.**

Die Betroffenheit in der Gemeinde ist sehr gross und spürbar. Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung, welche bereits Mithilfe in diversen Formen zu Gunsten der Direktbetroffenen geleistet hat, für deren Anteilnahme. In solchen Zeiten ist es wichtig, zusammenzustehen und sich gegenseitig zu unterstützen.

## Geldspenden

Es gingen bereits mehrere Anfragen zu Spendenmöglichkeiten bei der Gemeindeverwaltung ein. Geldspenden können auf das Konto bei der Raiffeisenbank Oberuzwil CH02 8080 8005 8756 0735 5 einbezahlt werden. Bei Fragen dürfen Sie sich an Mirjam Gemperli, Telefon 071 950 48 70, [sozialhilfe@oberuzwil.ch](mailto:sozialhilfe@oberuzwil.ch) wenden.



## St. Galler Energiekonzept

«Sie können rechnen, wie Sie wollen. PV-Anlagen lohnen sich für Eigentümerinnen und Mieter.»



[energie2030.ch](http://energie2030.ch)  
[energieagentur-sg.ch](http://energieagentur-sg.ch)



LEITUNG VOLKSSCHULE

## Neues Gesicht bei der Schulsozialarbeit

**Die Schulführung hat Livia Egli aus Heiden als Schulsozialarbeiterin mit einem 40-Prozent-Pensum angestellt. Sie ersetzt Manuela Kindlimann, die an der Oberstufe in ihrem Wohnort im Kanton Zürich eine neue Herausforderung in einem grösseren Pensum annimmt.**

Livia Egli tritt die Teilzeitstelle am 1. August 2023 an. Nach einer Bachelorausbildung an der Universität Freiburg in Medien und Kommunikationswissenschaften, absolvierte sie von 2014 bis 2017 das Bachelorstudium in Sozialer Arbeit an der Berner Fachhochschule. Ihre beruflichen Stationen führten sie über Praktikas beim Kinder- und Jugendpsychiatrischen Dienst Zürich, auf einer Tagesklinik in Bern sowie bei der Jugendanwaltschaft Bern-Mittelland zu den Universitären Psychiatrischen Diensten Bern, wo sie seit 2017 auf dem Sozialdienst der Kriseninterventionsstation arbeitet. Frau Egli ist Mutter zweier Kleinkinder und steigt nach dem Umzug der Familie in die Ostschweiz in Oberuzwil ein. Wir heissen Livia Egli herzlich willkommen und wünschen ihr einen guten Start.

### Verabschiedung Manuela Kindlimann

Das Team Schulsozialarbeit berät und unterstützt die Lernenden, aber auch Eltern, Lehrpersonen sowie Schulleitungen vom Kindergarten bis und mit Oberstufe. Manuela Kindlimanns Beratungen waren stets kompetent und für die Hilfesuchenden eine Unterstützung. Gemeinsam mit der Stellenpartnerin setzt sie das Peacemakerprojekt um, das zum Ziel hat, die Schülerinnen und Schüler für Themen wie Frieden und Umgang miteinander zu sensibilisieren und so Gewalt an Schulen abzubauen und ihr vorzubeugen. Die Schulführung bedankt sich bei Manuela Kindlimann für Ihren Einsatz zum Wohl der Schulen Oberuzwil und wünscht ihr viel Freude bei ihrer Tätigkeit am neuen Wirkungsort.

## Zivilstandsnachrichten

### Geburten

02.05.

**Szanyi Lena**, Tochter des Szanyi Ákos und der Földi Rita, Fliederweg 4, Oberuzwil

08.05.

**Bick Timo**, Sohn des Bick Andreas und der Bick Resi Anna, Freudenbergstrasse 3a, Oberuzwil

09.05.

**Hasan Kiyam**, Sohn des Hasan Ajeta und der Hasan Niriman, Rosenbühlstrasse 2, Oberuzwil

20.05.

**Roth Corinne**, Tochter des Roth Damian und der Roth Nadine Cornelia, Riggenschwil 904a, Bichwil

21.05.

**Spatharis Melina**, Tochter des Spatharis Panagiotis und der Spatharis Polyxeni, Wilen 2529, Niederglatt

31.05.

**Stojkovic Dajana**, Tochter des Stojkovic Nikola und der Stojkovic Elena Chiara, Im Lindengarten 8, Oberuzwil

### Trauungen

26.05.

**Sejdija Ajeta**, Bahnhofstrasse 38, Oberuzwil und Ziberi Jehona, Huebelweg 18, Romanshorn

### Todesfälle

02.05.

**Pfäffli Walter**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Wilerstrasse 3

04.05.

**Baumann geb. Schnider Anna Verena**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt im Casa Solaris Niederuzwil

10.05.

**Nägele Friedrich**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt im Betreuungs- und Pflegezentrum Wolfgang

13.05.

**Bösch Luise**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Schützenhaus 1477

14.05.

**Menzi geb. Holzer, Hilda Beardis**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt im Senioren-Zentrum Uzwil

## Baubewilligungen

### Im Mai wurden folgende Projekte bewilligt:

Linus und Eveline Wirth, Bichwil:

#### **Installation Photovoltaikanlage**

Dorfstrasse 31a, 9248 Bichwil

M3 Bau und Projektmanagement AG, St.Gallen:

#### **Installation Luft-Wasser-Wärmepumpen**

Wilenswies 2a-2h, 9240 Niederglatt

Pascal Gregorin, Oberuzwil:

#### **Erstellung Sitzplatzüberdachung**

Eggring 4, 9242 Oberuzwil

Benjamin Müller und Fatima Taki, Oberuzwil:

#### **Erstellung Gewächshaus**

Bahnhofstrasse 51, 9242 Oberuzwil

Gebrüder Mahler AG, Niederuzwil:

#### **Balkonverglasung**

Neugasse 5, 9242 Oberuzwil

Christoph und Andrea Hensch, Bichwil:

#### **Anbau Wintergarten**

Längiwies 10, 9248 Bichwil

Mirko und Jacqueline Dietschweiler, Oberuzwil:

#### **Einbau Balkontüre im Erdgeschoss**

Sägeweg 5, 9242 Oberuzwil

Sruja Mohanathas, Uzwil:

#### **Erweiterung Galeriegeschoss**

Rosenbühlstrasse 29, 9242 Oberuzwil

solutions4industry GmbH, Niederuzwil:

#### **Fassadensanierung, Fensterersatz, Einbau Garage sowie Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe**

Längjstrasse 32, 9248 Bichwil

Jakob Kuratli, Oberuzwil:

#### **Installation Photovoltaikanlage**

Flurstrasse 10, 9242 Oberuzwil

Michele D'Amelio und

Melani Henriques Delgado, Oberuzwil:

#### **nachträgliches Baugesuch für Schliessung Kellerfenster,**

Neugasse 6, 9242 Oberuzwil

Martin und Simone Künzler, Oberuzwil:

#### **Gartenumgestaltung**

Neugasse 17, 9242 Oberuzwil

Ernst und Manuela Sieber, Bichwil:

#### **Installation Photovoltaikanlage**

Egg 3, 9248 Bichwil

Sergius Schuh, Bichwil:

#### **Installation Photovoltaikanlage**

Längjstrasse 37, 9248 Bichwil

Umberto Dünki, Oberuzwil:

#### **Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde**

Sonnenhügelweg 2a, 9242 Oberuzwil

**Die Baubewilligungen sind teilweise noch nicht rechtskräftig.**

## Handänderungen

### 01.05.2023

**Veräussererin:** arex immobilien ag, in Uzwil

**Erwerber:** Steuble Daniel und Engeler Stephanie, Bichwil, Miteigentümer zu je ½

**Objekte:** Grundstück Nr. 2518, 556 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Kirchstrasse 14 / Grundstück Nr. 2571, 408 m<sup>2</sup> Fläche, Acker/Wiese/Weide, Bichwil

### 31.05.2023

**Veräusserer:** Naef Peter und Annelise, Oberuzwil, Gesamteigentümer

**Erwerber:** Wick Andreas und Alexandra, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½

**Objekt:** Grundstück Nr. 1991, 739 m<sup>2</sup> Fläche, Wohnhaus, Hohrainstrasse 15

## Verwaltung geschlossen

Die Büros der Gemeinde Oberuzwil inkl.

Schulverwaltung und Soziale Dienste bleiben am

**Freitag, 16. Juni 2023, den ganzen Tag geschlossen.**

Notfall-Telefon bei Todesfällen

(von 7.00 bis 14.00 Uhr): 079 243 70 62

Ab **Montag, 19. Juni 2023**, sind wir gerne wieder für Sie da!

Besten Dank für Ihr Verständnis.



OBERSTUFENZENTRUM SCHÜTZENGARTEN

## Auf die Plätze, fertig, los! Bettlauf 2023

**Am Donnerstag, 1. Juni 2023 fand der traditionelle Betti-Finallauf des Oberstufenzentrums Oberuzwil statt. Die Sonne hatte kein Erbarmen mit den Athleten. Die vielen Bäume um den Bettenauer Weiher spendeten immerhin etwas Schatten. Die Läuferinnen und Läufer liefen beeindruckende Zeiten! 20 der 40 Läuferinnen und Läufer konnten ihre Vorlaufzeit nochmals verbessern.**

Die schnellsten 20 Mädchen und Knaben aus den im Turnunterricht durchgeführten Vorläufen, durften sich im Final nochmals mit ähnlich schnellen Läufern über die 1,7 km Strecke um den Bettenauer Weiher messen. Die Ausgangslage gestaltete sich wie immer spannend, denn die Vorlaufzeiten lagen sehr nahe zusammen. Diese Zeiten stammten zum Teil noch vom letzten August oder September. So war bei einigen offen, ob die gute Form immer noch stimmte.

### Pokale gehen an

Bei den Mädchen siegte überraschend Lena Städler aus der ersten Real. Sie war beim Vorlauf nicht topfit, konnte aber im Final ihre beste Leistung abrufen. Sie erhielt für ihre sehr schnellen 6,31 Minuten den begehrten Pokal. Zweite wurde die Drittsekschülerin Larina Löhler. Auf dem dritten Rang klassierte sich Salome Blättler aus der 2bS. Samuel Belz aus der zweiten Sek entschied das Rennen bei den Knaben mit 5,46 Minuten für sich. Als zweiter lief Oliver Klenner aus der 1aS mit 5,52 Minuten ein, neun Sekunden später Marco Spitzli aus der 2bR. Dieses Jahr konnte sich Lena Städler bei ihrer ersten Teilnahme gleich in der Rekordliste auf Rang fünf einreihen. Bravo! Diese Rekordliste wird seit 1997 geführt.

### Mädchen

1.	Städler Lena	6.31
2.	Löhler Larina	6.46
3.	Blättler Salome	6.47
4.	Hangartner Alisha	6.53
5.	Buff Leana	6.57
6.	Knaus Anina	7.14
7.	Lenz Lorena	7.20
7.	Küng Mara	7.20
8.	Ammann Jelena	7.26
9.	Honegger Rahel	7.32



### Knaben

1.	Belz Samuel	5.46
2.	Klenner Oliver	5.52
3.	Spitzli Marco	6.01
4.	Spirig Lars	6.03
5.	Schön Liam	6.16
6.	Schneider Florian	6.24
7.	Tischhauser Maurice	6.40
8.	Franck Lukas	6.41
9.	Veluscek Livio	6.45
10.	Düring Adrian	6.46





OBERSTUFENZENTRUM SCHÜTZENGARTEN

## Schüeli 2023

**Es ist wieder so weit, am 23. und 24. Juni 2023 findet in Oberuzwil die 42. «Schüeli» statt. Am Freitag um 12.00 Uhr ertönt der vertraute Startpfiff für die Fussballspiele und die Festwirtschaft verwöhnt Sie kulinarisch.**

Sämtliche Schülerinnen und Schüler aus Bichwil und Oberuzwil kämpfen um den beliebten Pokal. Zahlreiche Mannschaften, von «Banana Queens» über «Bossis» bis hin zu «Turbo-Raupen», bereiten sich seit Wochen fleissig auf das Highlight des Jahres vor. Einwurf und Penalty-Schiessen werden nebst dem Jubeln trainiert. Für die Besucherinnen und Besucher wird neben den spannenden Spielen ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm geboten. Für Unterhaltung sorgen unter anderem Scheppe & Boko, der Chupa Chups Chor und The Founders. Im Übrigen sollten Sie den Lehrer-Schüler-Match nicht verpassen; diesmal dem Frauenfussball-WM-Spiel Schweiz gegen die Philippinen gewidmet.

Am Samstag beginnen die ersten Vorrundenspiele bereits um 9.00 Uhr, bevor es am Nachmittag um den Kategoriensieg geht. Natürlich werden auch dieses Jahr die Kindergärtler ihren kreativen Tanz aufführen sowie verschiedene Schülerbands auftreten. Burger, Snacks und kühle Getränke stehen bereits am Freitag ab 12.00 Uhr für Sie bereit. Die Lehrerschaft freut sich auf zahlreichen Besuch. Detaillierte Spielpläne und weitere Informationen entnehmen Sie der Schüelibroschüre.

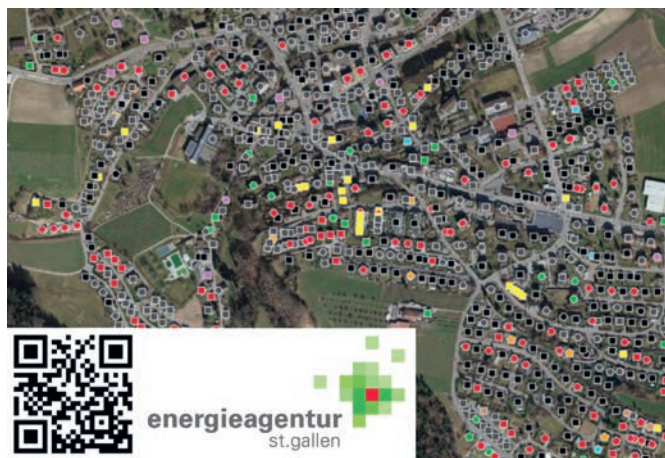


ENERGIEAGENTUR ST. GALLEN

## Einwohnerbefragung

**Die Energieagentur St.Gallen GmbH erstellt für die Gemeinde Oberuzwil einen Energieplan und startet diese Arbeit mit einer Onlinebefragung. Ziel ist es, Ideen aus der Bevölkerung frühzeitig abzuholen und den Datenbestand zu vorhandenen Heizsystemen zu aktualisieren.**

Der Energieplan dient der Gemeinde, das Entwicklungspotenzial in den Bereichen Wärme, Strom und Mobilität zu erkennen und in ihre Entscheidungen einzubeziehen. Der Fokus liegt dabei auf der Energieversorgung und auf Gegebenheiten, bei denen eine übergeordnete Koordination sinnvoll ist.



Für die Wärmeversorgung werden die öffentlich zugänglichen Daten des Gebäude- und Wohnungsregisters verwendet. Diese sind jedoch oft veraltet und müssen aktualisiert werden. Wir bitten Sie dafür, das Heizsystem für das von Ihnen bewohnte oder verwaltete Gebäude in der Umfrage zu erfassen. Um das Potenzial für einen Wärmeverbund / Wärmenetz evaluieren zu können, ist es zudem wichtig in Erfahrung zu bringen, bei welchen Liegenschaften ein Interesse besteht, an einen allfälligen Wärmeverbund anzuschliessen. Auch diese Informationen können Sie für uns in der Umfrage erfassen. In den Bereichen Strom und Mobilität geht es darum, Ideen zu sammeln, wo Potenziale zur Stromproduktion oder Speicherung bestehen könnten bzw. Infrastrukturen ausfindig zu machen, welche für die Etablierung von Elektro- und Wasserstofffahrzeugen im Personen- und Schwerverkehr erforderlich sein werden. Dies können grössere Parkhäuser sein, welche als regelbare Lasten zur Netzstabilisierung genutzt werden können oder Standorte, an denen in absehbarer Zukunft ein grösserer Bedarf an Strom oder Wasserstoff für das Laden der Schwerverkehrsfahrzeuge bestehen wird.

Wir sind Ihnen sehr dankbar, wenn Sie unsere Arbeit unterstützen, indem Sie Ihre Gebäude erfassen. Die Umfrage dauert ca. 10 Minuten und kann über den QR-Code gestartet werden. Auskunft zur Umfrage gibt Ihnen gerne Daniel Wittenwiler, Projektleiter der Energieagentur St.Gallen telefonisch unter 058 228 71 72 oder per E-Mail [d.wittenwiler@energieagentur-sg.ch](mailto:d.wittenwiler@energieagentur-sg.ch).



## Durchfahrt Tour de Suisse

**Es ist wieder soweit: Das jährliche Schweizer Radsport-highlight steht vor der Tür! Die Tour de Suisse, das viertgrösste Profi Radrennen der Welt, durchquert die Schweiz dieses Jahr vom 11. bis 20. Juni 2023. Die Gemeinde Oberuzwil wird morgen am 17. Juni 2023 vom Rennen durchquert.**

Während acht Tagen kämpfen die weltbesten Fahrer, darunter etliche Schweizer, um den Sieg an der diesjährigen Tour de Suisse. Auch die Frauen werden dieses Jahr vier Tage lang um den Sieg kämpfen. Zahlreiche Fans aus aller Welt werden die Rennen am Strassenrand oder live am TV verfolgen. Neben dem Schweizer Fernsehen, welches jede Etappe live in alle drei Landesteile überträgt, werden die Bilder in 110 Ländern ausgestrahlt.

### Durchfahrt durch Oberuzwil

Am 17. Juni 2023 führt das Rennen der Tour de Suisse durch die Gemeinde Oberuzwil entlang der Flawilerstrasse über die Morgenstrasse und danach über die Wiesenstalstrasse weiter nach Uzwil. Die exakten Durchfahrtszeiten können je nach Renntempo leicht abweichen. Die Strecke sowie die Zufahrtsstrassen werden rund 10 Minuten vor Ankunft des ersten Rennfahrers gesperrt und wenige Sekunden nach Durchfahrt des letzten Fahrers wieder freigegeben.

### Werbekolonnen

Etwa eine Stunde vor dem Fahrerfeld wird die Werbekolonnen mit rund 20 bunten Fahrzeugen die Gemeinde Oberuzwil durchfahren und dank zahlreicher Werbegeschenke für Volksfeststimmung sorgen. Eine perfekte Gelegenheit für anliegende Betriebe, eine kurze Arbeitspause einzulegen. Da sich die Werbekolonnen im freien Strassenverkehr bewegt, werden Werbegeschenke ausschliesslich auf der rechten Strassenseite verteilt.

### SAMARITERVEREIN WIL UND UMGEBUNG

## Blutspendeaktion

**Der Samariterverein Wil und Umgebung führt mit der Blutspende SRK Ostschweiz am Mittwoch, 21. Juni 2023, für die Bevölkerung von Uzwil und Umgebung eine Blutspendeaktion durch.**

Der Anlass findet im Gemeindesaal Uzwil statt. Er beginnt um 16.30 Uhr und endet um 19.00 Uhr. Die Spenderinnen und Spender sollten sich gesund fühlen. Wichtig ist, dass sie während des Tages genug trinken. Erstspenderinnen und Erstspender können sich bis spätestens 18.30 Uhr registrieren. Sie werden gebeten, einen gültigen Ausweis mitzubringen. Der Samariterverein Wil und Umgebung freut sich auf zahlreiche Spenderinnen und Spender.



OK CHILBI BICHWIL

## Vorbereitung auf die «Chilbi'23 Bichwil»

**Auch in diesem Jahr wird es eine Chilbi in Bichwil geben. Das Organisationskomitee ist bereits seit Februar an der Arbeit, eine möglichst tolle und abwechslungsreiche Veranstaltung zu bieten. Die Chilbi'23 Bichwil findet am Wochenende vom 23. und 24. September 2023 statt.**

In den letzten Jahren wurde es eine immer grössere Herausforderung, neben den attraktiven Spielen für Gross und Klein und den zahlreichen Verpflegungsmöglichkeiten auch einen vielseitigen Markt zusammenzustellen. Viele langjährige Marktfahrer haben auch wegen der Herausforderungen im Zusammenhang mit der Pandemie ihr Geschäft eingestellt. Das OK sucht darum interessierte Handwerker, Künstler, Bastler, kreative Persönlichkeiten oder auch Privatpersonen, die den über 3'000 Besucherinnen und Besuchern ein Produkt präsentieren oder verkaufen wollen. Anmeldungen können ganz einfach auf der Website der Chilbi unter [chilbi-bichwil.ch](http://chilbi-bichwil.ch) erfolgen.

In den letzten Jahren sind die Aufgaben des OK's immer vielseitiger geworden. Einerseits wurde dem aktuellen Trend gefolgt (Social Media, Marketing usw.), andererseits zwangen äussere Umstände zum Handeln (Sicherheit, Verkehr etc.). Dies brachte es mit sich, dass der Aufwand für die Organisation und die Vorbereitung der Chilbi stark anwuchs. Darum hat sich die Chilbi'23 Bichwil neu organisiert und es konnten junge und motivierte Personen gefunden werden, welche sich ab diesem Jahr aktiv beim Organisieren der Chilbi Bichwil einbringen. In der diesjährigen Chilbi-Broschüre, welche Mitte September erscheint, wird Näheres über diese Mutationen zu lesen sein.

Bei Anfragen für Marktfahrende können Sie sich per E-Mail an [chilbi.bichwil@bluewin.ch](mailto:chilbi.bichwil@bluewin.ch) melden oder sich via Website [chilbi-bichwil.ch](http://chilbi-bichwil.ch) informieren.



VEREIN GALERIE AM GLEIS

## Ausstellung von Britta Hering

**Unter dem Titel «Schicht auf Schicht – Acryl- und Ölmalerei» zeigt die Galerie am Gleis von Britta Hering aus Kreuzlingen. Die Ausstellung ist bis am 2. Juli 2023 geöffnet. Die Werke in den Fenstern können noch bis nach den Sommerferien besichtigt werden.**

Britta Hering malt und zeichnet seit ihrer Kindheit in Oberbayern. Mit ihren Eltern besuchte sie oft Kunstgalerien. Als 10-Jährige erhielt sie eine eigene Fotokamera, mit der sie leidenschaftlich gern Aufnahmen machte und experimentierte. Später machte sie eine Lehre in einer Druckerei. Die Faszination fürs Grafische, Experimentieren und Drucken ist bis heute geblieben.

### Schichten mit Acrylfarbe

Britta Herings Werke entstehen in mehreren Schichten, die sie mit Malen, Spachteln, Drucken und wieder frei Kratzen erreicht. So bilden sich verschiedene Strukturen und Flächen, die sie oft mit Erde, Sand und anderen Materialien weiter verändert. Die Arbeit mit alten Druckrollen gefällt der gelernten Druckerin besonders. Stolz berichtet die Künstlerin, dass sie ihre Farben selbst mit Pigmenten mischt. Dabei reizt sie die Lebendigkeit und Eigenständigkeit dieser Farben. So könne sie Farbtöne erzielen, die mit denen aus der Tube nicht möglich wären.

### Fotodrucke mit Ölfarben

Eine weitere Leidenschaft Herings sind Porsches. Sie fotografiert die Boliden, lässt sie auf Leinwand drucken und gibt den Bildern mit Ölfarben und Kreide das gewisse Etwas.

Die Finissage findet am 2. Juli 2023 von 14.00 bis 17.00 Uhr statt. Britta Hering wird an der Finissage anwesend sein, sowie am 11. und 25. Juni 2023.

Weitere Infos sowie die Öffnungszeiten der Ausstellung finden Sie unter [galerieamgleis.ch](http://galerieamgleis.ch) und [timeoutnowstudio.com](http://timeoutnowstudio.com).

## Musik als Lebenselixier

**Am 18. Juni 2023, 9.30 Uhr lädt die Evangelische Kirchengemeinde Oberuzwil zum Festgottesdienst «100 Jahre Evangelischer Kirchenchor Oberuzwil» ein.**

Der Gottesdienst wird vom Kirchenchor Niederuzwil-Oberuzwil und Gastsängerinnen und -sängern mit Begleitung von Hackbrett, Klarinette, Geigen, Violoncello und Kontrabass unter Leitung von Oxana Peter musikalisch gestaltet. Zur Aufführung gelangt die Toggenburger Messe «Juchzed und singed» von Peter Roth. Der Klang der Alpsteinmusik dieses Mundartwerks berührt. In der Liturgie wird Seelsorgerin Ellen Schout das Thema «Musik als Lebenselixier in guten und in schweren Zeiten» aufnehmen. Nach dem Gottesdienst sind alle zum Apéro eingeladen.

## Bauanzeige

### Gesuchsteller:

brunikat ag, Kreienbergstrasse 4, 9248 Bichwil

### Grundeigentümer:

Silvan und Pascale Brun,  
Kreienbergstrasse 4, 9248 Bichwil

### Bauvorhaben:

Abbruch Gebäude Vers-Nr. 2189 und Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage auf Grundstück Nr. 769 und 2474, Kreienbergstrasse 2, 9248 Bichwil

### Einsprachefrist:

17. bis 30. Juni 2023

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Nächste Ausgabe

### Mitteilungsblatt Oberuzwil

Freitag, 30. Juni 2023

### Inserate- und Redaktionsschluss

Montag, 26. Juni 2023, 8.30 Uhr



MUSIKGESELLSCHAFT BICHWIL-OBERUZWIL

## Kreismusiktag in Oberuzwil

**Was für ein Musikfest! Am 3. Juni 2023 fand in Oberuzwil der Kreismusiktag statt. Annelies Seelhofer-Brunner berichtet von diesem Ereignis.**

Das wünscht sich wohl jeder Vereinspräsident: Herrliches Wetter, eine festliche bis ausgelassene Stimmung, dazu viele freiwillige Helfer und ganz viele gutgelaunte Gäste! Der Vormittag war für konzertante Auftritte vorgesehen. Die Blasmusikfans ehrten die grosse Vorbereitung und die sorgfältige Darbietung der einzelnen Musikcorps, indem sie gespannt zuhörten. Auch die Jugend kam zum Zug. Leo Neuländner gratulierte den Kindern aus der Musikschule und den Bläserklassen zu ihrem Hobby. Während der Mittagszeit unterhielten die rassigen Bläserkids aus Wil die Festgemeinde.

Erstaunlich, wie genau es beim Einstehen zur Parade auf der Flawilerstrasse zugging. Da kam auch einmal ein Zollstock zum Einsatz, damit die Abstände zwischen den Reihen und den Kolonnen auch wirklich stimmten. Der Ständli-Wettbewerb im Festzelt fand grossen Anklang. Dabei durfte – wie bei den Paraden – das Publikum zu 40 Prozent mitbestimmen, wie die Rangliste aussehen sollte. Eifrig wurden Bewertungen an die Jury geschickt.

170 Personen aus allen Generationen, in auffälligen gelben T-Shirts, waren den ganzen Tag in der «Helfercrew» im Einsatz. Während des Nachtessens spielte die Liberty-Brassband Ostschweiz auf. Diese hochprofessionelle Formation spielt seit 2015 in der Höchstklasse. Die Ehrung der kantonalen Veteranen nahm Roland Vetsch vor, Kreispräsident des Kreises Wil. Schliesslich kam der absolute Höhepunkt, das mit Höchstspannung erwartete «Rangverlesen». Dabei fiel einmal mehr auf, dass Experten- und Publikumsmeinung nicht immer deckungsgleich ausfallen muss. Danach begann die Partynacht, musikalisch begleitet von den «Grabenland Buam» aus der Steiermark.

Unter kulturnotizen.ch kann ein ausführlicher Bericht dazu nachgelesen werden.

## Volksabstimmungen

am Sonntag, 18. Juni 2023

### Eidgenössische Vorlagen

- 1 Bundesbeschluss über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen
- 2 Bundesgesetz über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit
- 3 Änderung des Bundesgesetzes über die gesetzliche Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)

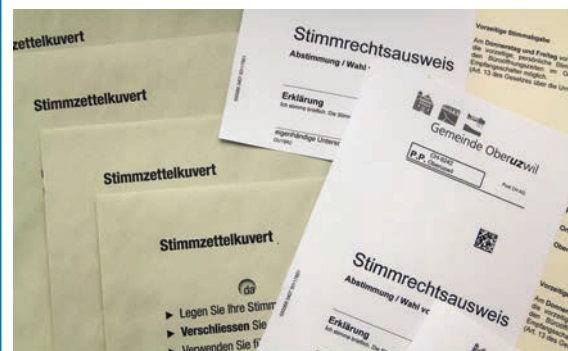
### Kantonale Vorlagen

- 1 Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen
- 2 Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens
- 3 Kantonsratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben Standort Grabs

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmzettel in den Abstimmungsunterlagen.

**Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Donnerstag, 15. Juni 2023, 17.00 Uhr, im Gemeindehaus (Front-Office) bei der Stimmregisterführerin bezogen werden. Am Freitag, 16. Juni 2023, bleibt das Gemeindehaus geschlossen.**

Danke für Ihr Verständnis!



# Aussergewöhnliche Lebensläufe

**Die Donnerstagsgesellschaft Oberuzwil lud anfangs Juni 2023 zu einer Lesung über eher ungewöhnliche Lebensläufe ein. Annelies Seelhofer-Brunner berichtet.**

Die Journalistinnen Seraina Sattler und Anna Six interessiert das Besondere, das Nichtalltägliche. Deshalb überlegten die beiden Autorinnen erst gemeinsam aktuelle Themen, die anhand von Kindheitserinnerungen zu einem Porträt geformt werden könnten. Entsprechend suchten sie nach Menschen, die mit ihrer Kindheitsgeschichte zu einem Thema passten.



Wie bei einem «Musik-Voting» forderten die beiden Frauen das Oberuzwiler Publikum auf, aus jeweils drei Porträtbildern durch Klatschen ihren Favoriten für eine Lesung zu wählen. Abwechslungsweise las eine der Frauen ein Stück eines Porträts, überhüpfte dann einen Teil, um auch das Erwachsenenleben dieser Person anzusprechen. Die Texte sind in der Ich-Form verfasst. Die beiden Frauen haben viel Zeit in die Gespräche mit ihren Porträtierten investiert, dabei genau zugehört, meistens an einem neutralen Ort. Kein Zufall ist es, dass es im ganzen Buch nur gerade drei Männerporträts gibt.

Verschiedene Menschen im Buch haben in ihrer Kindheit Lebensumstände durchlebt, die in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts noch stark tabuisiert wurden. Bei allen Porträts schwingt eine lebensbejahende Atmosphäre mit. Beide Frauen betonten, wie sehr Beziehungen ein Leben prägen. Am wichtigsten ist das Gefühl, als Person wahrgenommen, wertgeschätzt und hoffentlich auch geliebt zu werden.

## Achtsam im Umgang mit Menschen

Bei der anschliessenden Fragerunde stach die Frage heraus: «Was hat die Arbeit an diesen Porträts mit Ihnen persönlich gemacht?» Beide Frauen antworteten darauf ganz ähnlich. Sie würden, seit sie Mütter seien, noch achtsamer im Umgang mit anderen Menschen sein. Das Ganze sei ein Prozess gewesen, der auch Überlegungen zur eigenen Kindheit mit sich gebracht habe. Ihre Erkenntnis nach dem langen Werdeprozess bis hin zum gedruckten Buch: «Wir sind alle anders aufgewachsen!» So die Widmung in den Büchern, die sie am Schluss verkauften.

Ein ausführlicher Bericht kann unter [kulturnotizen.ch](http://kulturnotizen.ch) nachgelesen werden.

## Lehrstellen bei der Gemeinde

Die Gemeinden Oberuzwil und Jonschwil bieten ab August 2024 wieder abwechslungsreiche Lehrstellen als

**Kauffrau | Kaufmann EFZ**  
**Branche «Öffentliche Verwaltung»**

### Während deiner Lehrzeit ...

- wirst du in verschiedenen Abteilungen eingesetzt und bekommst dadurch einen vielseitigen Einblick in die Verwaltung;
- lernst du die Organisation sowie die Aufgaben kennen;
- arbeitest du in einem jungen und dynamischen Team;
- bieten wir dir fortschrittliche Arbeitsbedingungen und einen zeitgemäss eingerichteten Arbeitsplatz.

### Du ...

- besuchst zurzeit die Sekundarschule;
- arbeitest gerne im Team, bist kommunikativ und zuverlässig;
- bist motiviert, dich im Betrieb wie auch in der Berufsfachschule zu engagieren;
- hast Freude am Kontakt mit Menschen.

### Deine Bewerbung

Wir freuen uns auf deine physische oder digitale Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Kopien der Sekundarschulzeugnisse und Stellwerk **bis 23. Juni 2023** an:

Gemeinde Oberuzwil, Alissa Suppiger, Flawilerstrasse 3,  
9242 Oberuzwil, Telefon 071 950 48 02,  
E-Mail: [alissa.suppiger@oberuzwil.ch](mailto:alissa.suppiger@oberuzwil.ch)

Gemeinde Jonschwil, Romana Sutter, Poststrasse 12,  
9243 Jonschwil, Telefon 071 929 59 22,  
E-Mail: [romana.sutter@jonschwil.ch](mailto:romana.sutter@jonschwil.ch)

Bei Fragen helfen wir dir gerne telefonisch oder per E-Mail weiter.





CLIENTIS BANK OBERUZWIL AG

## Sponsoring und Spenden – Alles Hand in Hand

**Nah bei ihren Kunden, hilfsbereit und spontan – so kennt man die Mitarbeiter der Clientis Bank Oberuzwil. Dies wurde nicht nur durch den persönlichen Einsatz am Kreismusiktag 2023 sichtbar.**

Vor rund zwei Wochen fand in Oberuzwil der Kreismusiktag 2023 statt. Als Hauptsponsor des Events, unterstützte die Clientis Bank Oberuzwil nicht nur finanziell, sondern auch mit Manpower. Die Mitarbeiter standen für einmal nicht hinter dem Bankschalter, sondern hinter der Bar und schenkten Drinks um Drinks aus. Wieso? Natürlich, weil es Spass macht, aber auch um die Werte der Bank auf eine andere Art ausleben zu können: Alles für ihre Kunden und für die Region.



### Spende für Brand in Bichwil

Bereits vor dem Engagement des dynamischen Teams war für die Bank klar, dass die Entschädigung für diesen Einsatz wiederum gespendet werden soll. Idealweise für einen guten Zweck in der Gemeinde. Lange musste nicht überlegt werden, denn noch alle sind erschüttert über den Brand am Pfingstwochenende. So wurde nun der Betrag vom Bar-Einsatz verdoppelt und aufgerundet und kommt den Brandopfern zugute. Die 3000 Franken dienen als Feriengeld und sollen den Betroffenen Freude und Momente des Glücks bescheren. Helfen, genau dann, wenn man gebraucht wird, bereitet auch den Mitarbeitern der Clientis Bank Oberuzwil Freude.

## Lehrstelle im Werkhof

Die Gemeinde Oberuzwil bietet ab August 2024 eine abwechslungsreiche Lehrstelle als

**Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt EFZ  
Fachrichtung Werkdienst**

### Während deiner Lehrzeit ...

- arbeitest du im betrieblichen Unterhalt und erledigst Aufgaben in den Bereichen Winterdienst, Grünpflege, Friedhof oder Strassenreinigung.
- lernst du handwerkliche Tätigkeiten im baulichen Unterhalt wie Strassenbelagsarbeiten, Pflästerungen oder Schachtreparaturen.
- lernst du den Umgang mit diversen Maschinen und Fahrzeugen.
- arbeitest du in einem jungen und dynamischen Team.
- bieten wir dir fortschrittliche Arbeitsbedingungen und einen modernen Gerätepark.
- hast du die Möglichkeit, die Berufsmatura zu absolvieren.

### Du ...

- bist technisch interessiert.
- hast Freude an praktischer Arbeit und handwerkliches Geschick.
- verbringst gerne Zeit draussen.
- bist körperlich belastbar.
- arbeitest gerne im Team, bist kommunikativ und zuverlässig.
- bist motiviert, dich im Betrieb wie auch in der Berufsfachschule zu engagieren.

### Deine Bewerbung

Wir freuen uns auf deine schriftliche oder digitale Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Kopien der Schulzeugnisse und Stellwerk bis **23. Juni 2023** an:

Gemeinde Oberuzwil, Stabsdienste, Flawilerstrasse 3,  
9242 Oberuzwil, Telefon 071 950 48 00,  
E-Mail: [gemeinde@oberuzwil.ch](mailto:gemeinde@oberuzwil.ch)

Bei Fragen helfen wir dir gerne telefonisch oder per E-Mail weiter.



## Wohnung zu vermieten?

**Für freie oder freiwerdende Mietobjekte wird beim Einwohneramt Oberuzwil eine Liste geführt. Diese Dienstleistung kann kostenlos genutzt werden für Wohnungen, Wohnhäuser und Garagen, welche im Gemeindegebiet liegen.**

Die Liste wird laufend aktualisiert, im Anschlagkasten am Gemeindehaus ausgehängt und auf oberuzwil.ch (Rubrik Wohnungsangebote) publiziert. Wer eine Wohnung, ein Wohnhaus oder einen Garagenplatz vermieten möchte, kann sich unter Telefon 071 950 48 01 oder an die E-Mail-Adresse [gemeinde@oberuzwil.ch](mailto:gemeinde@oberuzwil.ch) melden.

Damit die Liste stets auf aktuellem Stand ist, wird eine Rückmeldung erwartet, sobald das Objekt vermietet ist.

## Sind Ihre Ausweise noch gültig?

**Überprüfen Sie bitte, ob Ihre Reisepapiere noch gültig sind und kümmern Sie sich rechtzeitig um die Verlängerung.**

Neue Identitätskarten können beim Einwohneramt bestellt werden. Bitte bringen Sie dafür Ihre alte Identitätskarte (bei Verlust: Verlustanzeige der Polizei) und ein aktuelles Passfoto mit. Anträge für einen biometrischen Pass oder das Kombi-Angebot können online unter [schweizerpass.ch](http://schweizerpass.ch) ausgefüllt werden.

ID, Pass oder doch das Kombi-Angebot? Rufen Sie uns an unter Telefon 071 9504801 oder kommen Sie am Schalter vorbei – unsere Mitarbeiterinnen im Front-Office beraten Sie gerne!



## Schneckenplage im eigenen Garten

**Welcher Hobbygärtner kennt das nicht, die mühsam gezogenen Salatsetzlinge sind einen Tag nach dem Auspflanzen verschwunden. Doch was kann man dagegen tun?**

Um dieser Schneckenplage vorzubeugen wird oft eine grosse Menge an chemischen Mitteln eingesetzt, die im Fachhandel erhältlich sind. Diese setzen aber den natürlichen Schneckenbekämpfern wie Amseln, Meisen, Stare, Igel, Blindschleichen oder Spitzmäusen gehörig zu. Zudem sind nur wenige Schneckenarten wie die spanische und rote Wegschnecke oder die Acker- schnecke für Schäden verantwortlich. Andere Arten wie die Weinbergschnecken sind nützlich und essen zum Beispiel nur abgestorbenes Material.

Auf folgende Arten können die Schnecken natürlich bekämpft werden:

- Holzasche oder Kaffeesatz um Setzlinge streuen
- Schnecken am Abend oder Morgen aufsammeln
- Am Morgen giessen und nur punktuell bei den Pflanzen
- Nützlinge fördern durch Vogelnistkasten, Asthaufen, usw.
- Setzlinge durch Schneckenäune schützen
- Garten im Herbst nicht umstechen, Schnecken legen die Eier in die entstandenen Hohlräume

## Tageskarten

**bequem und günstig unterwegs...**

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- für 40 Franken einen ganzen Tag unterwegs
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 950 48 01 und online rund um die Uhr auf [oberuzwil.ch](http://oberuzwil.ch)
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung



**Mein Beitrag:**

«Holzbauten haben eine lange Tradition. Dem nachwachsenden Baustoff gehört auch die Zukunft.»



Mehr Tipps:  
[www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch)

**Dein neues Hobby?**



**[firefighters-gesucht.ch](http://firefighters-gesucht.ch)**

**Da dank  
Gönnern.**

**Gönner werden:  
[rega.ch/goenner](http://rega.ch/goenner)**









## Ihr Gartenpflege Abo zum Fixpreis!

Mit unserem Gartenpflege  
Abo wird Ihr Garten zum  
Sommerhighlight.



Für einen Gartengenuss  
ohne Stress &  
körperliche Arbeit.

[pflegeabo.linksgaertenundmehr.ch](https://pflegeabo.linksgaertenundmehr.ch)

- ✓ Transparente Preise
- ✓ Terminalsicherheit
- ✓ Individuelle Gestaltung

### JETZT ERSTGESPRÄCH MIT DINO ZEHNDER VEREINBAREN

Ihr Ansprechpartner für individuell  
gepflegte Gartenträume.



Hözlweg 15 | 9602 Bazenheid  
zehnder@gaertenundmehr.ch  
071 931 20 88

# Hochziehen bei Unwetter.

Hagel und Sturm können  
Lamellenstoren beschädigen.  
Fensterglas ist stabiler.

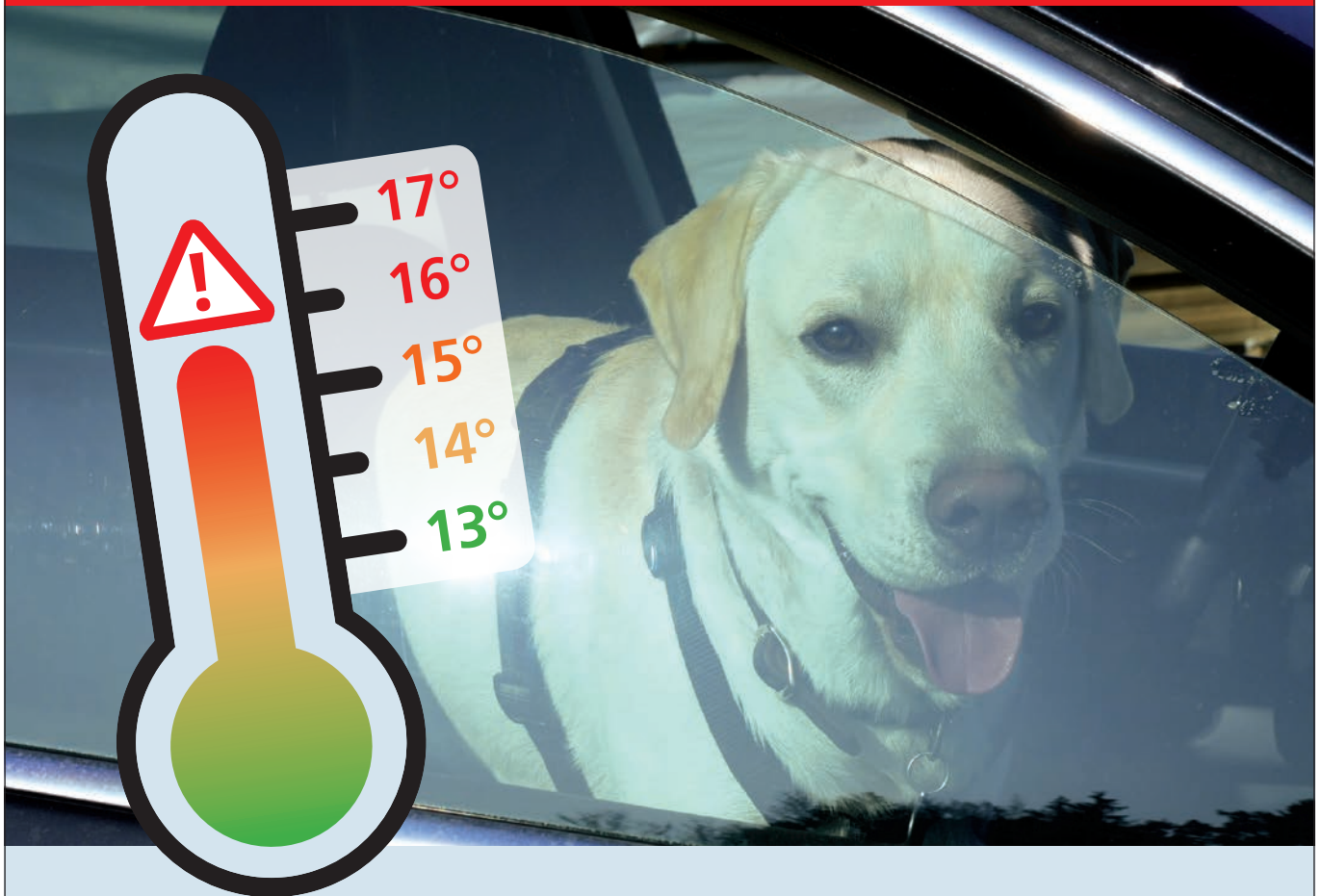


[gvsg.ch/präventionstipps](https://gvsg.ch/präventionstipps)



gebäude  
versicherung  
st.gallen

# Todesfalle Auto



## Hitze im parkierten Auto ist für Tiere **lebensgefährlich!**

Bereits bei **15 Grad Aussentemperatur** kann der Innenraum sich bei Sonnenbestrahlung bis **über 50 Grad** aufheizen. Auch **geöffnete Fensterspalten** können ein Fahrzeug **nicht genügend kühlen**. Innerhalb von wenigen Minuten kann ein Hund in einem überhitzten Fahrzeug einen **tödlichen Hitzschlag** erleiden.

Eine Aktion der  
Susy Utzinger Stiftung für Tierschutz  
[www.susyutzinger.ch](http://www.susyutzinger.ch)

 susy utzinger  
stiftung für tierschutz